

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Жовтня / Жовтня 2, 2022 • Неділя 16-та по П'ятидесятниці / 16th Sunday after Pentecost

*Неділя після Воздвиженням. Свв. мучеників Трофима, Савватія й Доримедонта
Sunday after the Exaltation. Martyrs Trophimus, Sabbatius, and Dorymedon of Synnada
Gal. / Гал. 2, 16 - 20 • Мк. / Мк 8, 34-9, 1 • Глас / Tone 7*

5 Жовтня - Середа - 9:30 р. - за здоров'я Софії, Христини, Катрусі і Анни офіра Софії Набережної

6 Жовтня - Четвер - 9:30 р. - +Марія Внук (40 день) офіра родини

7 Жовтня - П'ятниця - 9:30 р. - +о. м. Роман Набережний офіра доні Софії з родиною

8 Жовтня - Субота - 5:00 в. - Недільна Літургія (Анг./Укр.)

9 Жовтня - Неділя - 9:30 р. - Вервиця 10:00 р. - Божественна Літургія (Укр./Анг.)

October 5 - Wednesday - 9:30 a.m. - for the health of Sophia, Christina, Katrusia, Anna offered by Sophia Nabereznuy

October 6 - Thursday - 9:30 a.m. - +Maria Wnuk (40 d.) offered by family

October 5 - Friday - 9:30 a.m. - +Rt. Rev. Roman Nabereznuy offered by Sophia with Famil

October 8 - Saturday - 5:00 p.m. - Sunday Divine Liturgy (Eng./Ukr.)

October 9 - Sunday - 9:30 a.m. - Rosary 10:00 a.m. - Divine Liturgy (Ukr./Eng.)

Please pray for their health:

Lydia Krinicki, Myrosia Kalich, Felicity Telesnicki, Myroslava Kateryna

Please remember that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

Просимо молитися за хворих парафіян:

Мирося Сокілка, Лідія Крінічка, Феліція Телеснічка, Мирослава Катерина

Просимо пам'ятати, що щодня ваші парафіяльні священики, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

Give to this charity providing urgent aid in Ukraine The Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) <https://cnewa.org/ca/donate/> !!! Area of greatest need: UKRAINE !!! By mail: CNEWA Canada: 223 Main St. Box 80 Ottawa, ON K1S 1C4 Tel: (613) 738-9666; Toll-free: 1-866-322-4441

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE.

Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes.

Please call 905-433-4711.

**МОЛИМОСЯ НЕУСТАННО ЗА ПРИПИНЕННЯ ВІЙНИ ТА МИР В УКРАЇНІ!
STAND WITH UKRAINE AND PRAY WITH US FOR PEACE IN UKRAINE!**

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

In memory of +Myroslav and +Olha Chorunzhak: Kchik, Maria and Markian
In memory of +Irene Kurhan: Bobko, Jerzy and Aniela; Grabowski, Larry and Irene
In memory of +Anna Szagala: McPhee, Sylvia; Wojnarowycz, Lesia
In memory of +Maria Wnuk: McPhee, Sylvia Schuliga, Andy

Починаючи з неділі 9-го жовтня служитися одна недільна Літургія о год. 10:00 р.
В суботу - Свята Літургія - о 5:00 в. (Анг./Укр.)
В неділю - Свята Літургія - о 10:00 р. (Укр./Анг.)

В неділю, 16 жовтня буде Одна Божественна Літургія о 10:00 р. Запрошуємо на каву в залі Львів відразу після Літургії. Річні Парафіяльні Збори відбудуться о год. 12:00.

Beginning October 9th, the Divine Liturgy will be served at 10:00 a.m.

Saturday - 5:00 p.m. English/Ukrainian
Sunday - 10:00 a.m. Ukrainian/English

On October 16, there will be One Divine Liturgy celebrated at 10:00 AM. Coffee Sunday at the Church Hall immediately after Liturgy. The Parish ANNUAL GENERAL MEETING (AGM) will follow at 12:00

On behalf of ALL the parishioners of St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church, we extend our sincerest appreciation to our ladies for their contribution of time and effort in caring for the flower beds around church property and donations of floral arrangements for the church altars have greatly contributed to the beauty of our church. God bless you with continued good health, love and faith for many many years.

We encourage all the children and youth of our parish to participate in our Lviv dance group. For information on how to register please contact Marlene Malish at lvivhalloshawa@gmail.com

Ukraine needs your help. To donate, click here: <http://supportukrainians.ca/durham>
Purpose: To raise funds for Durham Ukrainian Relief Fund (DURF) which has been established to provide financial assistance to Ukrainians fleeing the war and settling in the Durham Region.

Our Lady of Guadalupe Pilgrimage & Tour with Bishop Bryan Bayda, CSsR, Eparch of Toronto & Eastern Canada - February 16-25, 2023
Journey with San Juan Diego to meet Our Lady on the Hill of Tepeyac! Meditate on the mystery of the miraculous tilma in the Basilica! Experience enculturated evangelization! Understand how powerful Our Lady's appearance truly was, and is today!
Please contact: Teresa Bodnar-Hiebert - allshieberts@gmail.com by October 30th